



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2011 Rhif 1951 (Cy.215) (C.70)

ADDYSG, CYMRU

Gorchymyn Mesur Addysg
(Cymru) 2009 (Cychwyn Rhif 2)
2011

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Hwn yw'r ail orchymyn cychwyn a wneir gan Weinidogion Cymru o dan Fesur Addysg (Cymru) 2009 ("Mesur 2009"). Mae'r Gorchymyn yn dwyn i rym adrannau 21 a 22 o Fesur 2009 ar 1 Medi 2011.

Mae adran 21 o Fesur 2009 yn dileu'r cyfeiriadau at y cyfnod allweddol cyntaf o Ran 7 o Ddeddf Addysg 2002 ac mae hefyd yn rhoi cyfeiriadau at y "foundation phase" yn Rhan 7 o Ddeddf Addysg 2002 yn lle cyfeiriadau at y "foundation stage".

Mae adran 22 o Fesur 2009 yn gwneud mân ddiwygiadau i adrannau 33F(1)(a) a 33N(1) o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000.

**NODYN YNGHYLCH GORCHMYNION
CYCHWYN CYNHARACH**

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r ddarpariaeth ganlynol o Fesur Addysg (Cymru) 2009 wedi ei dwyn i rym gan orchymyn cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
Adran 20	10 Mehefin 2011	2011/1468 (Cy.137) (C.56)

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2011 No. 1951 (W.215) (C.70)

EDUCATION, WALES

The Education (Wales) Measure
2009 (Commencement No. 2)
Order 2011

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This is the second commencement Order made by the Welsh Ministers under the Education (Wales) Measure 2009 ("the 2009 Measure"). The Order brings sections 21 and 22 of the 2009 Measure into force on 1 September 2011.

Section 21 of the 2009 Measure removes the references to the first key stage from Part 7 of the Education Act 2002 and also substitutes references to the foundation phase in Part 7 of the Education Act 2002 for references to the foundation stage.

Section 22 of the 2009 Measure makes minor amendments to sections 33F(1)(a) and 33N(1) of the Learning and Skills Act 2000.

**NOTE AS TO EARLIER
COMMENCEMENT ORDERS**

(This note is not part of the Order)

The following provision of the Education (Wales) Measure 2009 has been brought into force by commencement order made before the date of this Order:

<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No</i>
Section 20	10 June 2011	2011/1468 (W.173) (C.56)

2011 Rhif 1951 (Cy.215) (C.70)

2011 No. 1951 (W.215) (C.70)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

**Gorchymyn Mesur Addysg
(Cymru) 2009 (Cychwyn Rhif 2)
2011**

**The Education (Wales) Measure
2009 (Commencement No.2) Order
2011**

Gwnaed

29 Gorffennaf 2011

Made

29 July 2011

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 26 o Fesur Addysg (Cymru) 2009(1), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred upon them by section 26 of the Education (Wales) Measure 2009(1), make the following Order:

Enwi a dehongli

Title and interpretation

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur Addysg (Cymru) 2009 (Cychwyn Rhif 2) 2011.

1.—(1) The title of this Order is the Education (Wales) Measure 2009 (Commencement No.2) Order 2011.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(2) This Order applies in relation to Wales.

(3) Yn y Gorchymyn hwn—

(3) In this Order—

ystyr "Mesur 2009" ("*the 2009 Measure*") yw Mesur Addysg (Cymru) 2009.

"the 2009 Measure" ("*Mesur 2009*") means the Education (Wales) Measure 2009.

Cychwyn

Commencement

2. Mae adrannau 21 (Y cyfnod sylfaen) a 22 (Hawliau mewn perthynas â'r cwricwlwm lleol ar gyfer myfyrwyr 16 i 18 oed) o Fesur 2009 i ddod i rym ar 1 Medi 2011.

2. Sections 21 (foundation phase) and 22 (Local curriculum entitlements for students aged 16 to 18) of the 2009 Measure are to come into force on 1 September 2011.

Leighton Andrews

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion Cymru

Minister for Education and Skills, one of the Welsh Ministers

29 Gorffennaf 2011

29 July 2011

© Hawlfraint y Goron 2011

© Crown copyright 2011

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2011 Rhif 1951 (Cy.215) (C.70)

ADDYSG, CYMRU

Gorchymyn Mesur Addysg
(Cymru) 2009 (Cychwyn Rhif 2)
2011

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2011 No. 1951 (W.215) (C.70)

EDUCATION, WALES

The Education (Wales) Measure
2009 (Commencement No. 2)
Order 2011